

# ECOTECH

I T A L I A

Made in Italy

## CATALOGO GENERALE

GENERAL CATALOGUE - GENERAL KATALOG - CATALOGUE GÉNÉRAL

 ITALIANO -  ENGLISH -  DEUTSCH -  FRANÇAIS

POWERED by  
**HONDA**



**INCLINI AD OGNI TAGLIO**

# FV 60

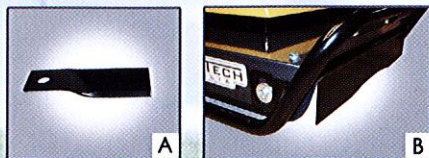
Cod. 544

TRINCIATUTTO MULCHING TRAZIONATO CON MANUBRIO ORIENTABILE RAPIDO  
 Ruote pneumatiche tractor da 13" (330mm) - Lame flottanti - Protezione anteriore basculante - 5 posizioni laterali rapide del manubrio - 5 posizioni di altezza rapide del manubrio - chiusura totale del manubrio per il trasporto.

DRIVE MULCHING FORESTRY MOWER WITH SWING HANDLEBAR  
 13" pneumatic tractor wheels - Floating blades - Floating front protection - 5 rapid side positions of the handlebar - 5 rapids height positions of the handlebar - full closure handlebar for transport.

MULCHMÄHER MIT FAHRANTRIEG MIT DEM LENKER SCHAUKEL  
 AS- Räder 13" - bewegliche Mähklingen - beweglicher Frontschutz - 5 Position Seite des Lenkers - 5 Stromschnellen des Lenkerhöhe Positionen - Closing des Lenkers für den Transport.

BROYEUR MULCHING TRACTÉ AVEC MANIPULER OSCILLANT  
 Roues pneumatiques de tracteur de 13" (330 mm) - Lames flottantes - Protection antérieure basculante - 5 positions rapides latérale du guidon - 5 positions rapides de la hauteur du guidon - fermeture complète du guidon pour le transport.



DETTAGLI / DETAILS / EINZELHEITEN / DÉTAILS

A) Lame flottanti - Floating blades - Bewegliche Klingen - Lames flottantes  
 B) Protezione anteriore basculante - Floating front protection - Beweglicher Frontschutz  
 Protection antérieure basculante

IDEALE PER TAGLIARE  
 SOTTO I PANNELLI  
 FOTOVOLTAICI



MOTORIZZAZIONI  
 MOTORIZATION  
 MOTOR  
 MOTORISATIONS

HONDA GCV 190 5,1 Hp



Chiusura totale del manubrio per il trasporto  
 Full closure handlebar for transport  
 Closing des Lenkers für den Transport  
 Fermeture complète du guidon pour le transport



2

# BT 60

Cod. 027

BORDATORE A FILO TRAZIONATO  
 Ruote pneumatiche tractor da 13" (330mm) - Testina di taglio libera su cuscinetti - Protezione laterale in acciaio.

DRIVE LAWN MOWER FOR EDGES  
 13" tractor pneumatic wheels - Cuttin head free on bearings - Steel side guard

GRASMÄHER FÜR RÄNDER  
 AS- Räder 13" - gelagerter Faden-Mähkopf - Seillicher Schutz aus Stahl

TONDEUSE POUR LES BORDURES  
 Roues pneumatiques de tracteur de 13" (330 mm) - Tête de coupe libre sur roulements - Protection latérale en acier



Taglio laterale per bordature  
 Side cul for borders  
 Seitenschnitt für Ränder  
 Coupe latéral pour les bordures



MOTORIZZAZIONI  
 MOTORIZATION  
 MOTOR  
 MOTORISATIONS

HONDA GCV 160 4,4 Hp

3

# DCS 60 TRACTION

Cod. 021

DECESPUGLIATORE RASAERBA CON TRAZIONE  
Ruote pneumatiche tractor da 13" (330mm) - Testina di taglio libera su cuscinetti - Protezione laterale in acciaio

DRIVE LAWN MOWER BRUSH-CUTTER  
13" tractor pneumatic wheels - Cuffin head free on bearings - Steel side guard

GESCHOBENER GRASMÄHER  
AS- Räder 13" - gelagerter Faden-Mähkopf - Seitlicher Schutz aus Stahl

DÉBROUSSAILLEUSE TONDEUSE TRACTÉE  
Roues pneumatiques de tracteur de 13" (330 mm) - Tête de coupe libre sur roulements - Protection latérale en acier

# DCS 60

Cod. 020

DECESPUGLIATORE RASAERBA A SPINTA  
Ruote orientabili - Testina di taglio libera su cuscinetti - Protezione laterale in acciaio

WALK-BEHIND LAWN MOWER BRUSH-CUTTER  
Swinging wheels - Cuffin head free on bearings - Steel side guard

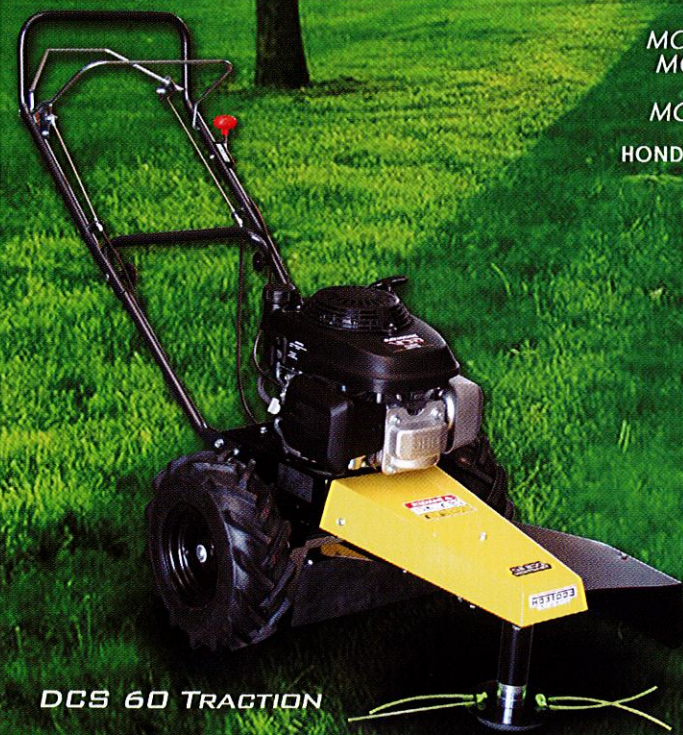
GESCHOBENER GRASMÄHER  
Räder spurverstellbar - gelagerter Faden-Mähkopf - Seitlicher Schutz aus Stahl

DÉBROUSSAILLEUSE TONDEUSE POUSSÉE  
Roues orientables - Tête de coupe libre sur roulements - Protection latérale en acier



MOTORIZZAZIONI  
MOTORIZATION  
MOTOR  
MOTORISATIONS  
HONDA GCV 160 4,4 Hp

DCS 60



DCS 60 TRACTION



TRL 60

# TRL 60

Cod. 048-058

RASAERBA A SCARICO LATERALE CON TRAZIONE  
Ruote pneumatiche tractor da 13" (330mm) - Lame flottanti - Ruota anteriore pivotante

DRIVE LATERAL DISCHARGE LAWN MOWER  
13" tractor pneumatic wheels - Floating blades - Rotating front wheel

RASENMÄHER MIT SEITENAUSWURF UND FAHRANTRIEB  
AS- Räder 13" - bewegliche Mähklingen - Drehbares Frontstützrad

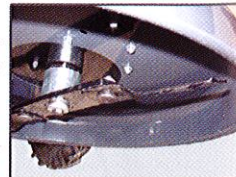
TONDEUSE À ÉVACUATION LATÉRALE TRACTÉE  
Roues pneumatiques de tracteur de 13" (330 mm) - Lames flottantes - Roue antérieure pivotante

MOTORIZZAZIONI / MOTORIZATION / MOTOR / MOTORISATIONS

HONDA GCV 190 5,1 Hp - HONDA GXV 160 Professional 4,3 Hp

DETTAGLI / DETAILS  
EINZELHEITEN / DÉTAILS

Lame flottanti  
Floating blades  
Bewegliche Klingen  
Lames flottantes



# MC 60

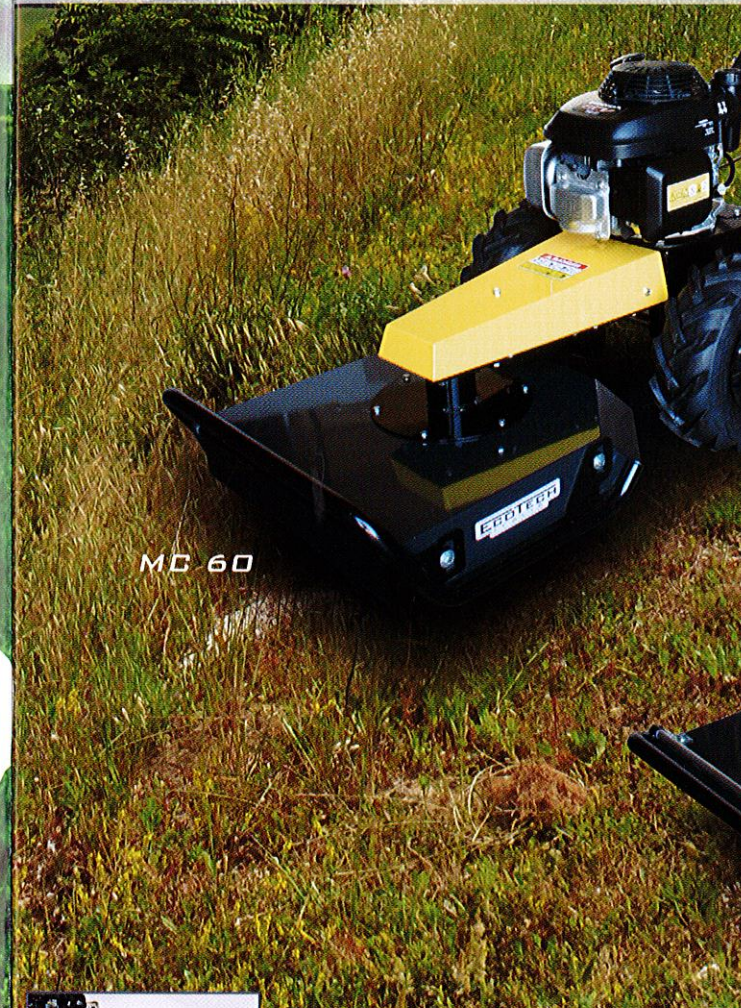
Cod. 540-550

TRINCIATUTTO MULCHING CON TRAZIONE  
Ruote pneumatiche tractor da 13" (330mm) - Lame flottanti - Protezione anteriore basculante

DRIVE MULCHING FORESTRY MOWER  
3" pneumatic tractor wheels - Floating blades - Floating front protection

MULCHMÄHER MIT FAHRANTRIEG  
AS- Räder 13" - bewegliche Mähklingen - beweglicher Frontschutz

BROYEUR MULCHING TRACTÉ  
Roues pneumatiques de tracteur de 13" (330 mm) - Lames flottantes - Protection antérieure basculante



MC 60

# TRT 60

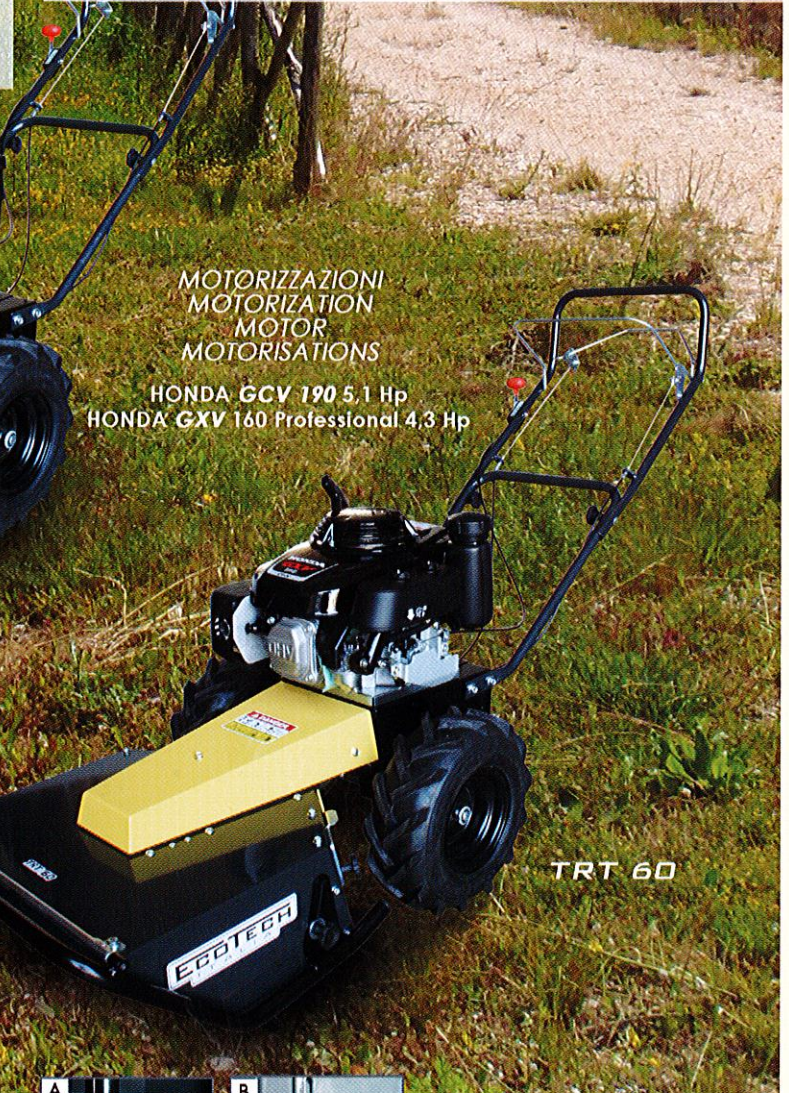
Cod. 042-052

DISBOSCATORE TRINCIATUTTO CON TRAZIONE  
Lame flottanti - Ruote pneumatiche tractor da 13" (330mm) - Scarico regolabile dell'erba tagliata

DRIVE BRUSH-CUTTER FORESTRY MOWER  
Floating blades - 13" tractor pneumatic wheels - Adjustable grass discharge

MULCHMÄHER/ALLESMÄHER MIT FAHRANTRIEB  
AS-Räder 13" - bewegliche Klingen - regulierbarer Auswurfschacht

DÉBROUSSAILLEUSE BROYEUSE TRACTÉE  
Lames flottantes - Roues pneumatiques de tracteur de 13" (330 mm) - Évacuation de l'herbe coupée réglable



MOTORIZZAZIONI  
MOTORIZATION  
MOTOR  
MOTORISATIONS

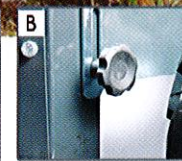
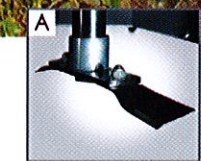
HONDA GCV 190 5,1 Hp  
HONDA GXV 160 Professional 4,3 Hp

TRT 60



DETTAGLI / DETAILS / EINZELHEITEN / DÉTAILS

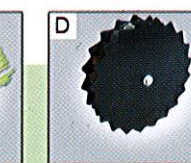
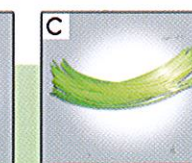
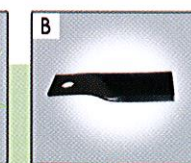
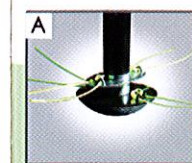
Protezione anteriore basculante  
Floating front protection  
Beweglicher Frontschutz  
Protection antérieure basculante



DETTAGLI / DETAILS / EINZELHEITEN / DÉTAILS

A) Lame flottanti  
Floating blades  
Bewegliche Klingen  
Lames flottantes

B) Scarico regolabile  
Adjustable discharge  
Verstellbarer Auswurfschacht  
Évacuation réglable



ACCESSORI / OPTIONAL ACCESSORIES / BEIWERKE / ACCESSOIRES

- A) Doppia testina di taglio - Double cutting head - Doppelt Köpfchen von schnitt - Double tête de coupe (DCS 60-DCS 60 Traction)
- B) Lame in acciaio temprato n. 4/8 pz. - Hardened steel blades # 4/8 items - Zubehör doppelten Fadenkopf gehärtete Messer # 4/8 St.- Lame en acier trempé 4/8 pcs (TRT 60-MC 60-TRL 60)
- C) Filo extra strong n.20 pz. n.50 pz. - Extra strong Strings # 20 / 50 items - Ersatz Fäden Nr. 20/50 stücke - Fil extra résistant 20 pcs/50 pcs (DCS 60-DCS 60 Traction)
- D) Ruote dentate in acciaio da 13"- 13" steel crawler wheels - Stahl Scheibenrader 13"- Roues dentées en acier de 13" (DCS 60 Traction-TRT 60-MC 60-TRL 60)

# TRT 60 SWING

Cod. 044-054

DISBOSCATORE TRINCIATUTTO OSCILLANTE PER PENDENZE  
Sistema oscillante swing brevettato a 7 posizioni - Variatore di velocità - Lame flottanti - Ruote dentate in acciaio da 13" (330mm) - Freno di stazionamento - Scarico regolabile dell'erba tagliata

SWINGING BRUSH-CUTTER FORESTRY MOWER FOR SLOPING SURFACES

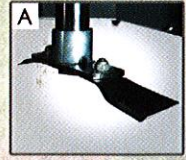
7 positions patented swing system - Speed variator - Floating blades - 13" steel toothed wheels - Parking brake - Adjustable grass discharge

SCHWENKBARER MULCHMÄHER/ ALLESMÄHER FÜR HANGARBEITEN

Patentiertes „Swing System“ mit 7 Positionen - variable Geschwindigkeit - bewegliche Klingen - verstellbare Scheibenräder aus Stahl - Feststellbremse - regulierbar Auswurfschacht

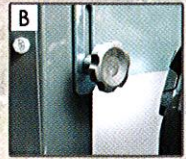
DÉBROUSSILLEUSE BROYEUSE OSCILLANTE POUR PENTES

Système oscillant swing breveté à 7 positions - Variateur de vitesse - Lames flottantes - Roues dentées en acier de 13" (330mm) - Frein de stationnement - Évacuation de l'herbe coupée réglable

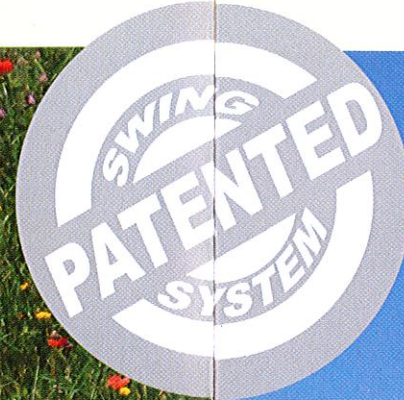


DETTAGLI / DETAILS  
EINZELHEITEN / DÉTAILS

Lame flottanti (A)  
Floating blades  
Bewegliche Klingen  
Lames flottantes



Scarico regolabile (B)  
Adjustable discharge  
Regulierbar Auswurfschacht  
Évacuation réglable



SISTEMA OSCILLANTE  
"SWING SYSTEM"

MOTORIZZAZIONI  
MOTORIZATION  
MOTOR  
MOTORISATIONS



Cod. 542-552

# MC 60 SWING

TRINCIATUTTO MULCHING OSCILLANTE PER PENDENZE  
Sistema oscillante swing brevettato a 7 posizioni - Variatore di velocità - Lame flottanti - Ruote dentate in acciaio da 13" (330mm) - Freno di stazionamento - Protezione anteriore basculante

MULCHING FORESTRY MOWER FOR SLOPING SURFACES

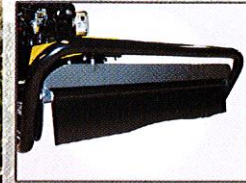
7 positions patented swing system - Speed variator - Floating blades - 13" steel toothed wheels - Parking brake - Floating front protection

SCHWENKBARER MULCHMÄHER FÜR HANGARBEITEN

Patentiertes „Swing System“ mit 7 Positionen - variable Geschwindigkeit - bewegliche Klingen - verstellbare Scheibenräder aus Stahl - Feststellbremse - beweglicher Frontschutz

BROYEUR MULCHING OSCILLANTE POUR PENTES

Système oscillant swing breveté à 7 positions - Variateur de vitesse - Lames flottantes - Roues dentées en acier de 13" (330mm) - Frein de stationnement - Protection antérieure basculante



DETTAGLI / DETAILS  
EINZELHEITEN / DÉTAILS

Protezione anteriore basculante  
Floating front protection  
Beweglicher Frontschutz  
Protection antérieure basculante



# DCS 60 SWING TOP

Cod. 043-053

DECEPUGLIATORE RASAERBA OSCILLANTE PER PENDENZE  
Sistema oscillante swing brevettato a 7 posizioni - Variatore di velocità - Doppia testina di taglio - Testina di taglio libera su cuscinetti - Ruote dentate in acciaio da 13" (330mm) - Freno di stazionamento - Protezione laterale in acciaio

SWINGING LAWN MOWER BRUSH-CUTTER FOR SLOPING SURFACES

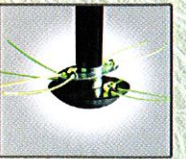
7 positions patented swing system - Speed variator - Double cutting head - Cutting head free on bearings - 13" steel toothed wheels - Parking brake - Steel side guard

SCHWENKBARER GRASMÄHER FÜR HANGARBEITEN

Patentiertes „Swing System“ mit 7 Positionen - variable Geschwindigkeit - gelagerter Faden-Mähkopf - verstellbare Scheibenräder aus Stahl - Feststellbremse - Seitlicher Schutz aus Stahl

DÉBROUSSILLEUSE TONDEUSE OSCILLANTE POUR PENTES

Système oscillant swing breveté à 7 positions - Variateur de vitesse - Double tête de Coupe - Tête de coupe libre sur roulements - Roues dentées en acier de 13" (330mm) - Frein de stationnement - Protection latérale en acier



DETTAGLI / DETAILS  
EINZELHEITEN / DÉTAILS

Doppia testina di taglio  
Double cutting head  
Doppelter Faden- Mähkopf  
Double tête de coupe



HONDA GCV 170 5,1 Hp  
HONDA GXV 160 Professional 4,3 Hp



Cod. 541-551

# TRL 60 SWING

RASAERBA A SCARICO LATERALE OSCILLANTE PER PENDENZE  
Sistema oscillante swing brevettato a 7 posizioni - Variatore di velocità - Lame flottanti - Ruote dentate in acciaio da 13" (330mm) - Freno di stazionamento - Ruota anteriore pivotante

LATERAL DISCHARGE LAWN MOWER FOR SLOPING SURFACES

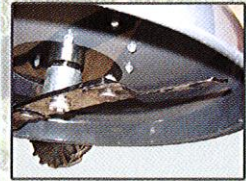
7 positions patented swing system - Speed variator - Floating blades - 13" steel toothed wheels - Parking brake - Rotating front wheel

SCHWENKBARER RASENMÄHER FÜR HANGARBEITEN

Patentiertes „Swing System“ mit 7 Positionen - variable Geschwindigkeit - seitlicher Auswurf - verstellbare Scheibenräder aus Stahl - Feststellbremse - Drehbares Frontstützrad

TONDEUSE À ÉVACUATION LATÉRALE OSCILLANTE POUR PENTES

Système oscillant swing breveté à 7 positions - Variateur de vitesse - Lames flottantes - Roues dentées en acier de 13" (330mm) - Frein de stationnement - Roue antérieure pivotante



DETTAGLI / DETAILS  
EINZELHEITEN / DÉTAILS

Lame flottanti  
Floating blades  
Bewegliche Klingen  
Lames flottantes



# ML 60 SWING

Cod. 046-056

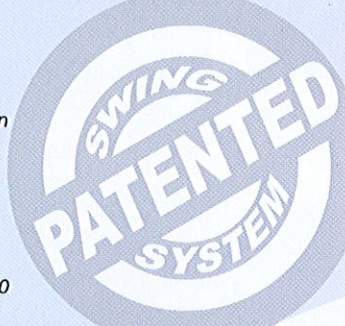
## SISTEMA OSCILLANTE "SWING SYSTEM"

RASAERBA CON ACCESSORI INTERCAMBIABILI OSCILLANTE PER PENDENZE  
Sistema oscillante swing brevettato a 7 posizioni - Variatore di velocità - Ruote dentate in acciaio da 13" (330mm) - Freno di stazionamento - Attacco rapido per cambio accessori

LAWN MOWER WITH REPLACEABLE FITTINGS FOR SLOPING SURFACES  
7 positions patented swing system - Speed variator - 13" steel toothed wheels - Parking brake - Fast Junction for change fittings

SCHWENKENDER MÄHER FÜR HANGLAGEN  
patentiertes „Swings System“ mit 7 Positionen - wechselbare Arbeitsgeräte - variable Geschwindigkeit - verstellbare Scheibenräder aus Stahl - Feststellbremse - Schnellwechseinrichtung

TONDEUSE AVEC ACCESSOIRES INTER-CHANGEABLES OSCILLANTE POUR PENTES  
Système oscillant swing breveté à 7 positions - Variateur de vitesse - Roues dentées en acier de 13" (330 mm) - Frein de stationnement - Raccord rapide pour le changement d'accessoires



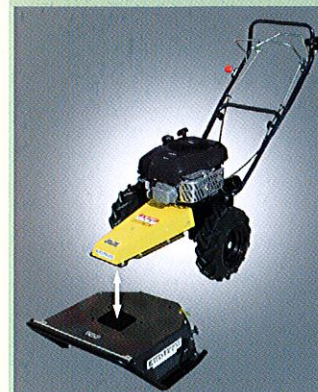
## ACCESSORI INTERCAMBIABILI

REPLACEABLE FITTINGS - AUSTAUSCHBAREN BEIWERKEN -  
ACCESSOIRES INTERCHANGEABLES



ML 60 SWING

CAMBIO ACCESSORI  
FITTINGS CHANGE  
CAMBIO ACCESSORI  
CHANGEMENT D'ACCESSOIRES



IL CAMBIO DEGLI ACCESSORI SI EFFETTUA IN MODO RAPIDO E SICURO. L'AGGANCIAMENTO FRA L'ACCESSORIO E LA MACCHINA AVVIENE ATTRAVERSO UNA SEMPLICE PRESA DI FORZA.

THE FITTINGS CHANGE IS FAST AND SAFE. THE HOOKING OF FITTING TO MACHINE IS THROUGH A SIMPLE HOLD POWER.

EINFACHE UND SICHERE SCHNELL-WECHSELEINRICHTUNG FÜR ANBAUGERÄTE, DAS ANKUPPELN ERFOLGTT DURCH EINEN EINFACHEN GRIFF.

LE CHANGEMENT DES ACCESSOIRES EST EFFECTUÉ RAPIDEMENT ET DE MANIÈRE SÉCURISÉE. L'ENCLÈCHEMENT ENTRE L'ACCESSOIRE ET LA MACHINE SE FAIT À L'AIDE D'UNE SIMPLE PRESSION.

### APPLICAZIONE TRT

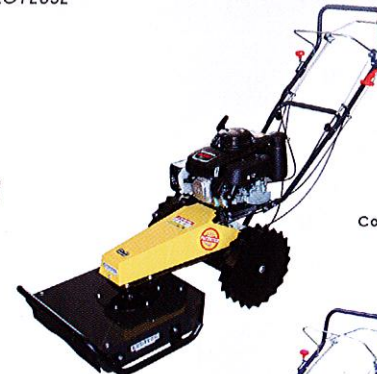
DECESPUGLIATORE TRINCIATUTTO  
BRUSH CUTTER FORESTRY MOWER  
MULCHMÄHER FÜR GESTRÜPP  
DÉBROUSSAILLEUSE BROYEUSE



Cod. 201

### APPLICAZIONE MC

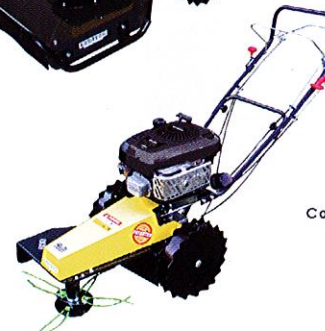
PIATTO MULCHING  
MULCHING CUT  
ALLESMÄHER  
PLATEAU MULCHING



Cod. 211

### APPLICAZIONE DCS

DECESPUGLIATORE RASAERBA  
LAWN MOWER BRUSH CUTTER  
RASENMÄHER  
DÉBROUSSAILLEUSE TONDEUSE



Cod. 207

### APPLICAZIONE TRL

RASAERBA A SCARICO LATERALE  
LATERAL DISCHARGE LAWN MOWER  
RASENMÄHER MIT SEIGENUSWURF  
TONDEUSE À ÉVACUATION LATÉRALE



Cod. 203

### APPLICAZIONE TRF

FALCIATRICE ROTANTE  
ROTARY LAWN MOWER  
KREISELMÄHER  
FAUCHEUSE TOURNANTE



Cod. 205

### APPLICAZIONE TRS

DISCO SEGA  
DISK SAW  
KREISSÄGE  
DISQUE SCIE



Cod. 209

RASAERBA CON ACCESSORI INTERCAMBIABILI  
Ruote pneumatiche Tractor da 13" (330mm) - 1 marcia avanti - arresto lame con frizione - attacco rapido per cambio accessori

Cod. 045-055

# ML 60

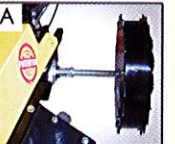
LAWN MOWER WITH REPLACEABLE FITTINGS  
13" Tractor pneumatic wheels (330mm) - 1 forward gear - blades stop with clutch - Fast Junction for change fittings

MÄHER MIT WECHSELBAREN ARBEITSGERÄTEN  
AS-Räder 13" - 1 Vorwärts-Gänge - Messerstop mit Kupplung - Schnellwechseinrichtung

TONDEUSE AVEC ACCESSOIRES INTERCHANGEABLES  
Roues pneumatique de tracteur de 13" (330 mm) - 1 marche avant - arrêt de la lame avec l'embrayage - raccord rapide pour le changement d'accessoires



ML 60



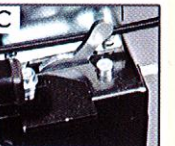
A) Allargamento carreggiata - Track-gauge expansion  
- Spurverbreiterung - Elargissement de la voie



B) ML 60 SWING: Kit ruote pneumatiche Tractor 13"  
- 13" Tractor pneumatic wheels - AS-Räder 13"  
- Kit roues pneumatiques de tracteur 13"  
ML 60: ruote dentate in acciaio da 13"  
- 13" steel crawler wheels - Metall-Scheibenrad 13"  
- Roues dentées en acier de 13"



C) Freno di stazionamento - Parking brake - Feststellbremse  
- Frein de stationnement



# TRT 110

Cod. 092

## DISBOSCATORE TRINCIATUTTO PROFESSIONALE

5 marce avanti + retromarcia - Freno di stazionamento istantaneo - Doppia lama di taglio su due altezze - Guida con frizioni di sterzo e bloccaggi indipendenti sui due semiasse - Regolazione rapida altezza stegole - Ruote pneumatiche Tractor da 16" - Serbatoio da 7 litri

## PROFESSIONAL FORESTRY MOWER

5 speed forward running + reverse - Instantaneous parking brake - Two height double cutting blade - Independent drive clutch with blockings axle shaft - Fast regulation handlebar height - 16" Pneumatic Tractor wheels - 7 Lt. fuel tank

## FORSTMULCHER FÜR PROFESSIONELLEN EINSATZ

5 Vorwärtsgänge + 1 RW - Feststellbremse - Doppeltes Messer zum Schnitt auf 2 Ebenen - Einzelradlenkung - einstellbarer Führungsholm - AS-Räder 16" - Tankinhalt 7 Ltr.

## DÉBROUSSAILLEUSE BROYEUSE PROFESSIONNELLE

5 marches avant + marche arrière - Frein de stationnement instantané - Double lame de coupe sur deux hauteurs - Guide avec embrayage de direction et blocages indépendants sur les deux demi-axes - Réglage rapide de la hauteur des mancherons - Roues pneumatiques de tracteur de 16" - Réservoir de 7 litres

# TRT 110 SWING

Cod. 097

## DISBOSCATORE TRINCIATUTTO PROFESSIONALE OSCILLANTE PER PENDENZE

Sistema oscillante swing brevettato a 9 posizioni - 5 marce avanti + retromarcia - Freno di stazionamento istantaneo - Doppia lama di taglio su due altezze - Guida con frizioni di sterzo e bloccaggi indipendenti sui due semiasse - Allargamento carreggiata con cavalletto - Regolazione rapida altezza stegole - Ruote in acciaio a denti elicoidali da 16" - Serbatoio da 7 litri

## PROFESSIONAL SWINGING FORESTRY MOWER FOR SLOPING SURFACES

9 position patented swinging systems - 5 speed forward running + reverse - Instantaneous parking brake - Two height double cutting blade - Independent drive clutch with blockings axle shaft - Increase track with support - Fast regulation handlebar height - 16" helical steel crawler wheels - 7 Lt. fuel tank

## SCHWENKENDER FORSTMULCHER FÜR PROFESSIONELLEN EINSATZ

Patentiertes „Swing System“ mit 9 Positionen - 5 Vorwärtsgänge + 1 RW - Feststellbremse - Doppeltes Messer zum Schnitt auf 2 Ebenen - Einzelradlenkung - einstellbarer Führungsholm - 16"-Stahl-Zackenräder - Tankinhalt 7 Ltr.

## DÉBROUSSAILLEUSE BROYEUSE PROFESSIONNELLE OSCILLANTE POUR PENTES

Système oscillant swing breveté à 9 positions - 5 marches avant + marche arrière - Frein de stationnement instantané - Double lame de coupe sur deux hauteurs - Guide avec embrayage de direction et blocages indépendants sur les deux demi-axes - Élargissement de la voie avec chevalet - Réglage rapide de la hauteur des mancherons - Roues en acier à dents hélicoïdales de 16" - Réservoir de 7 litres

**SISTEMA OSCILLANTE  
"SWING SYSTEM"**



TRT



MC

PIATTO DI TAGLIO  
INTERCAMBIABILE

INTERCHANGEABLE CUT

AUSTAUSCHBARER  
MÄHWORSATZ

PLATEAU DE COUPE  
INTERCHANGEABLE



DETTAGLI / DETAILS / EINZELHEITEN / DÉTAILS

Doppia lama di taglio su due altezze  
Two height double cutting blade  
Doppeltes Messer zum Schnitt auf 2 Ebenen  
Double lame de coupe sur deux hauteurs



MOTORIZZAZIONI  
MOTORIATIONS  
MOTOR  
MOTORISATIONS

HONDA GXV 340 8,9Hp

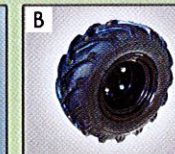
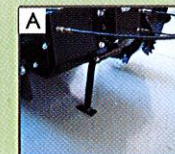


DETTAGLI / DETAILS / EINZELHEITEN / DÉTAILS

Doppia lama di taglio su due altezze  
Two height double cutting blade  
Doppeltes Messer zum Schnitt auf 2 Ebenen  
Double lame de coupe sur deux hauteurs

DETTAGLI - ACCESSORI / DETAILS - OPTIONAL ACCESSORIES /  
EINZELHEITEN - BEIWERKE / DÉTAILS - ACCESSOIRES

Allargamento carreggiata con cavalletto - Increase track with support (A)  
Spurverbreiterung mit Abstützfuß - Élargissement de la voie avec chevalet  
Ruote pneumatiche Tractor da 16" - 16" Tractor pneumatic wheels (B)  
AS-Räder 16" - Roues pneumatiques de tracteur de 16"



ACCESSORI / OPTIONAL ACCESSORIES / BEIWERKE / ACCESSOIRES

Ruote in acciaio a denti elicoidali da 16" - 16" helical steel crawler - Stahl-Zackenräder 16" - Roues en acier à dents hélicoïdales de 16"

# MC 110

Cod. 107

## TRINCIASARMENTI PROFESSIONALE A ROTORE VERTICALE

5 marce avanti + retromarcia - Freno di stazionamento istantaneo - Tripla lama di taglio su 3 altezze - Guida con frizioni di sterzo e bloccaggi indipendenti sui due semiasse - Regolazione rapida altezza stegole - Ruote pneumatiche Tractor da 16" - Serbatoio da 7 litri

## PROFESSIONAL VERTICAL FLAIL MOWER

5 speed forward running + reverse - Instantaneous parking brake - Three height triple cutting blade - Independent drive clutch with blockings axle shaft - Fast regulation handlebar height - 16" Pneumatic Tractor wheels - 7 Lt. fuel tank

## PROFESSIONELLER SICHELMÄHER

5 Vorwärtsgänge + 1 RW - Feststellbremse - Dreifach Messer für Schnitt auf 3 Ebenen Einzelradlenkung - einstellbarer Führungsholm - AS-Räder 16" - Tankinhalt 7 Ltr.

## BROYEUR DE SARMENTS PROFESSIONNEL À ROTOR VERTICAL

5 marches avant + marche arrière - Frein de stationnement instantané - Double lame de coupe sur 3 hauteurs - Guide avec embrayage de direction et blocages indépendants sur les deux demi-axes - Réglage rapide de la hauteur des mancherons - Roues pneumatiques de tracteur de 16" - Réservoir de 7 litres



DETTAGLI /  
DETAILS /  
EINZELHEITEN /  
DÉTAILS

Tripla lama di  
taglio su tre  
altezze  
Three height  
triple cutting  
blade  
Dreifach Messer  
für Schnitt auf  
3 Ebenen  
Triple lame de  
coupe sur  
trois hauteurs



TRT



MC

PIATTO DI TAGLIO  
INTERCAMBIABILE  
INTERCHANGEABLE CUT  
AUSTAUSCHBARER  
MÄHWORSATZ  
PLATEAU DE COUPE  
INTERCHANGEABLE

# MC 110 SWING

Cod. 109

## TRINCIASARMENTI PROFESSIONALE A ROTORE VERTICALE OSCILLANTE PER PENDENZE

Sistema oscillante swing brevettato a 9 posizioni - 5 marce avanti + retromarcia - Freno di stazionamento istantaneo - Tripla lama di taglio su tre altezze - Guida con frizioni di sterzo e bloccaggi indipendenti sui due semiasse - Allargamento carreggiata con cavalletto - Regolazione rapida altezza stegole - Ruote in acciaio a denti elicoidali da 16" - Serbatoio da 7 litri

## PROFESSIONAL SWINGING VERTICAL FLAIL MOWER FOR SLOPING SURFACES

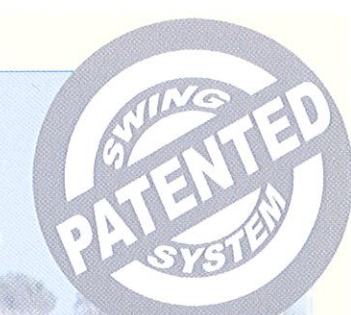
9 position patented swinging systems - 5 speed forward running + reverse - Instantaneous parking brake - Three height triple cutting blade - Independent drive clutch with blockings axle shaft - Increase track with support - Fast regulation handlebar height - 16" helical steel crawler wheels - 7 Lt. fuel tank

## SCHWENKENDER SICHELMÄHER FÜR PROFESSIONELLEN EINSATZ

patentiertes „Swing System“ mit 9 Positionen - 5 Vorwärtsgänge + 1 RW - Feststellbremse - Dreifach Messer für Schnitt auf 3 Ebenen - Einzelradlenkung - einstellbarer Führungsholm - 16"-Stahl-Zackenräder - Tankinhalt 7 Ltr.

## BROYEUR DE SARMENTS PROFESSIONNEL À ROTOR VERTICAL OSCILLANTE POUR PENTES

Système oscillant swing breveté à 9 positions - 5 marches avant + marche arrière - Frein de stationnement instantané - Triple lame de coupe sur trois hauteurs - Guide avec embrayage de direction et blocages indépendants sur les deux demi-axes - Élargissement de l'écartement avec chevalet - Réglage rapide de la hauteur des mancherons - Roues en acier à dents hélicoïdales de 16" - Réservoir de 7 litres

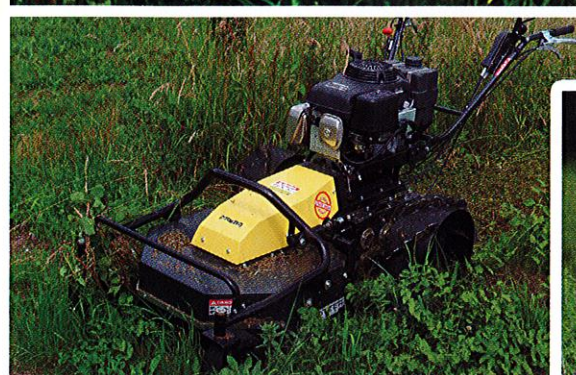


SISTEMA OSCILLANTE  
"SWING SYSTEM"



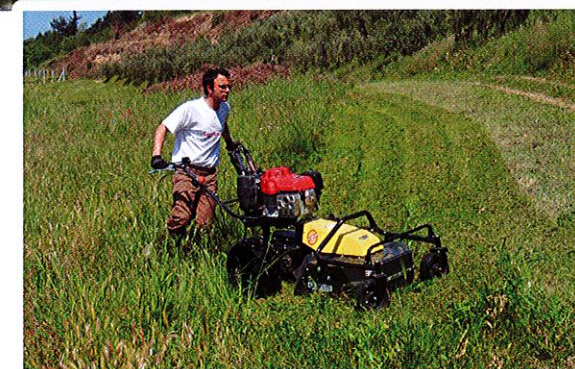
DETTAGLI / DETAILS / EINZELHEITEN / DÉTAILS

Tripla lama di taglio su tre altezze  
Three height triple cutting blade  
Dreifach Messer für Schnitt auf 3 Ebenen  
Triple lame de coupe sur trois hauteurs



MOTORIZZAZIONI / MOTORIZATIONS  
MOTOR / MOTORISATIONS

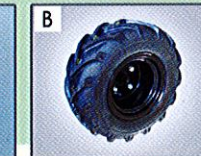
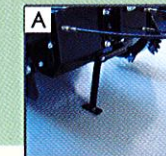
HONDA GXV 340 8,9 Hp



ACCESSORI / OPTIONAL ACCESSORIES / BEIWERKE / ACCESSOIRES  
Ruote in acciaio a denti elicoidali da 16" - 16" helical steel crawler - Stahl-Zackenräder 16" -  
Roues en acier à dents hélicoïdales de 16"

DETTAGLI - ACCESSORI / DETAILS - OPTIONAL ACCESSORIES /  
EINZELHEITEN - BEIWERKE / DÉTAILS - ACCESSOIRES

Allargamento carreggiata con cavalletto - Increase track with support (A)  
Spurverbreiterung mit Abstützfuß - Élargissement de la voie avec chevalet  
Ruote pneumatiche Tractor da 16" - 16" Tractor pneumatic wheels (B)  
AS-Räder 16" - Roues pneumatiques de tracteur de 16"



# TSR 110

Cod. 112

## TRINCIASARMENTI PROFESSIONALE

5 marce avanti + retromarcia - Freno di stazionamento istantaneo - Rotore di taglio a 38 flagelli - Guida con frizioni di sterzo e bloccaggi indipendenti sui due semiasse - Regolazione rapida altezza stegole - Ruote pneumatiche Tractor da 16" - Serbatoio da 7 litri

## PROFESSIONAL FLAIL MOWER

5 speed forward running + reverse - Instantaneous parking brake - Rotor of cut to 38 blades - Independent drive clutch with blockings axle shaft - Fast regulation handlebar height - 16" Pneumatic Tractor wheels - 7 Lt. fuel tank

## PROFESSIONELLER SCHLEGELMÄHER

5 Vorwärtsgänge + 1 RW - Feststellbremse - Rotor mit 38 Messer - 2 drehbare Führungsräder Einzelradlenkung - einstellbarer Führungsholm - AS-Räder 16" - Tankinhalt 7 Ltr.

## BROYEUR DE SARMENTS PROFESSIONNEL

5 marches avant + marche arrière - Frein de stationnement instantané - Rotor de coupe à 38 fléaux - Guide avec embrayage de direction et blocages indépendants sur les deux demi-axes - Réglage rapide de la hauteur des mancherons - Roues pneumatiques de tracteur de 16" - Réservoir de 7 litres

# TSR 110 SWING

Cod. 099

## TRINCIASARMENTI PROFESSIONALE OSCILLANTE PER PENDENZE

Sistema oscillante swing brevettato a 9 posizioni - 5 marce avanti + retromarcia - Freno di stazionamento istantaneo - Rotore di taglio a 38 flagelli - Guida con frizioni di sterzo e bloccaggi indipendenti sui due semiasse - Allargamento carreggiata con cavalletto - Regolazione rapida altezza stegole - Ruote in acciaio a denti elicoidali da 16" - Serbatoio da 7 litri

## PROFESSIONAL SWINGING FLAIL MOWER FOR SLOPING SURFACES

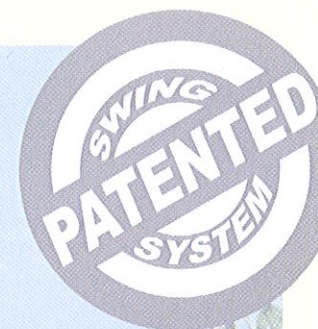
9 position patented swinging systems - 5 speed forward running + reverse - Instantaneous parking brake - Rotor of cut to 38 blades - Independent drive clutch with blockings axle shaft - increase track with support - fast regulation handlebar height - 16" helical steel crawler wheels - 7 Lt. fuel tank

## SCHWENKENDER SCHLEGELMÄHER FÜR PROFESSIONELLEN EINSATZ

Patentiertes „Swing System“ mit 9 Positionen - 5 Vorwärtsgänge + 1 RW - Feststellbremse - Rotor mit 38 Messer - höhenverstellbare Gleitkufen - Einzelradlenkung - einstellbarer Führungsholm - 16"-Stahl-Zackenräder - Tankinhalt 7 Ltr.

## BROYEUR DE SARMENTS PROFESSIONNEL OSCILLANTE POUR PENTES

Système oscillant swing breveté à 9 positions - 5 marches avant + marche arrière - Frein de stationnement instantané - Rotor de coupe à 38 fléaux - Guide avec embrayage de direction et blocages indépendants sur les deux demi-axes - Élargissement de la voie avec chevalet - Réglage rapide de la hauteur des mancherons - Roues en acier à dents hélicoïdales de 16" - Réservoir de 7 litres

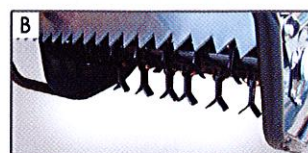


**SISTEMA OSCILLANTE  
"SWING SYSTEM"**



DETTAGLI / DETAILS / EINZELHEITEN / DÉTAILS

A) Regolazione altezza di taglio  
Regulation of cutting height  
Schnitthöheneinstellung  
Réglage de la hauteur de coupe



B) Rotore di taglio  
Rotor of cut  
Rotor mit Y-Messer  
Rotor de coupe



ACCESSORI / OPTIONAL ACCESSORIES  
BEIWERKE / ACCESSOIRES  
Kit slitta - sledge kit - Zubehör Gleitkufen - Kit chariot

MOTORIZZAZIONI / MOTORIZATIONS  
MOTOR / MOTORISATIONS

**HONDA GXV 340 8,9 Hp**



DETTAGLI / DETAILS / EINZELHEITEN / DÉTAILS  
Rotore di taglio - Rotor of cut - Rotor mit Y-Messer - Rotor de coupe



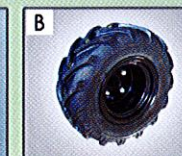
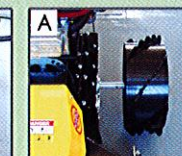
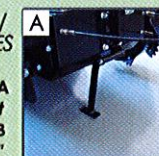
ACCESSORI / OPTIONAL ACCESSORIES / BEIWERKE / ACCESSOIRES  
Kit ruote pivotanti  
wheels kit  
Zubehör 2 drehbare Führungsräder  
Kit roues pivotantes



ACCESSORI / OPTIONAL ACCESSORIES / BEIWERKE / ACCESSOIRES  
Ruote in acciaio a denti elicoidali da 16" - 16" helical steel crawler - Stahl-Zackenräder 16" - Roues en acier à dents hélicoïdales de 16"

DETTAGLI - ACCESSORI / DETAILS - OPTIONAL ACCESSORIES / EINZELHEITEN - BEIWERKE / DÉTAILS - ACCESSOIRES

Allargamento carreggiata con cavalletto - Increase track with support (A)  
Spurverbreiterung mit Abstützfuß - Élargissement de la voie avec chevalet  
Ruote pneumatiche Tractor da 16" - 16" Tractor pneumatic wheels (B)  
AS-Räder 16" - Roues pneumatiques de tracteur de 16"





# TRT 135

Cod. 101

## DISBOSCATORE TRINCIATUTTO PROFESSIONALE

5 marce avanti + retromarcia - Freno di stazionamento istantaneo - Doppia lama di taglio su due altezze - Guida con frizioni di sterzo e bloccaggi indipendenti sui due semiasse - Regolazione rapida altezza stegole - Ruote pneumatiche Tractor da 16" - Serbatoio da 7 litri

## PROFESSIONAL FORESTRY MOWER

5 speed forward running + reverse - Instantaneous parking brake - Two height double cutting blade - Independent drive clutch with blockings axle shaft - Fast regulation handlebar height - 16" Pneumatic Tractor wheels - 7 Lt. fuel tank

## FORSTMULCHER FÜR PROFESSIONELLEN EINSATZ

5 Vorwärtsgänge + 1 RW, Feststellbremse - Doppeltes Messer zum Schnitt auf 2 Ebenen - Einzelradlenkung - einstellbarer Führungsholm - AS-Räder 16" - Tankinhalt 7 Ltr.

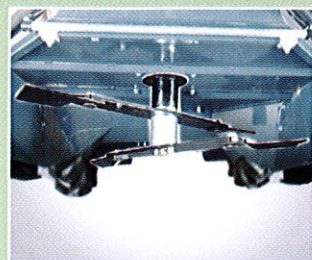
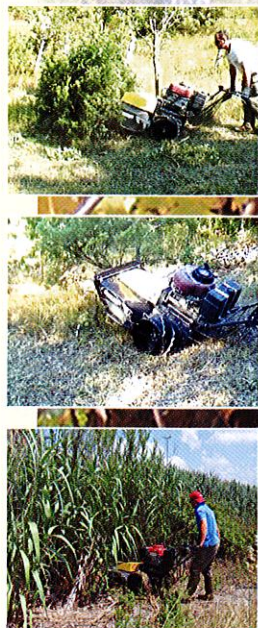
## DÉBROUSSAILLEUSE BROYEUSE PROFESSIONNELLE

5 marches avant + marche arrière - Frein de stationnement instantané - Double lame de coupe sur deux hauteurs - Guide avec embrayage de direction et blocages indépendants sur les deux demi-axes - Réglage rapide de la hauteur des mancherons - Roues pneumatiques de tracteur de 16" - Réservoir de 7 litres



### ACCESSORI / OPTIONAL ACCESSORIES BEIWERKE / ACCESSOIRES

Ruote in acciaio a denti elicoidali da 16"  
16" helical steel crawler  
Stahl-Zackenräder 16"  
Roues en acier à dents hélicoïdales de 16"



### DETTAGLI / DETAILS EINZELHEITEN / DÉTAILS

Doppia lama di taglio su due altezze  
Two height double cutting blade  
Doppeltes Messer zum Schnitt auf 2 Ebenen  
Double lame de coupe sur deux hauteurs



# TRT 135 SWING

Cod. 105

## DISBOSCATORE TRINCIATUTTO PROFESSIONALE OSCILLANTE PER PENDENZE

Sistema oscillante swing brevettato a 9 posizioni - 5 marce avanti + retromarcia - Freno di stazionamento istantaneo - Doppia lama di taglio su due altezze - Guida con frizioni di sterzo e bloccaggi indipendenti sui due semiasse - Allargamento carreggiata con cavalletto - Regolazione rapida altezza stegole - Ruote in acciaio a denti elicoidali da 16" - Serbatoio da 7 litri

## PROFESSIONAL SWINGING FORESTRY MOWER FOR SLOPING SURFACES

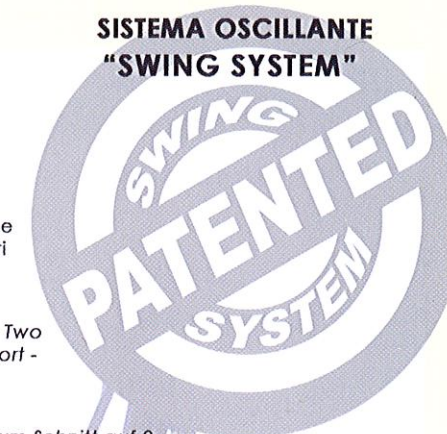
9 position patented swinging systems - 5 speed forward running + reverse - Instantaneous parking brake - Two height double cutting blade - Independent drive clutch with blockings axle shaft - Increase track with support - Fast regulation handlebar height - 16" helical steel crawler wheels - 7 Lt. fuel tank

## SCHWENKENDER FORSTMULCHER FÜR PROFESSIONELLEN EINSATZ

Patentiertes „Swing System“ mit 9 Positionen - 5 Vorwärtsgänge + 1 RW - Feststellbremse - Doppeltes Messer zum Schnitt auf 2 Ebenen - Einzelradlenkung - einstellbarer Führungsholm - 16"-Stahl-Zackenräder - Tankinhalt 7 Ltr.

## DÉBROUSSAILLEUSE BROYEUSE PROFESSIONNELLE OSCILLANTE POUR PENTES

Système oscillant swing breveté à 9 positions - 5 marches avant + marche arrière - Frein de stationnement instantané - Double lame de coupe sur deux hauteurs - Guide avec embrayage de direction et blocages indépendants sur les deux demi-axes - Élargissement de la voie avec chevalet - Réglage rapide de la hauteur des mancherons - Roues en acier à dents hélicoïdales de 16" - Réservoir de 7 litres



MOTORIZZAZIONI  
MOTORIZATIONS  
MOTOR  
MOTORSATIONS  
HONDA GX1390 10.2 Hp



DETTAGLI - ACCESSORI / DETAILS - OPTIONAL ACCESSORIES / EINZELHEITEN - BEIWERKE / DÉTAILS - ACCESSOIRES  
A) Allargamento carreggiata con cavalletto - Increase track with support - Spurverbretterung mit Abstützfuß - Élargissement de la voie avec chevalet  
B) Ruote pneumatiche Tractor da 16" - 16" Tractor pneumatic wheels - AS-Räder 16" - Roues pneumatiques de tracteur de 16"

DATI TECNICI / SPECIFICATION / TECHNISCHE DATEN / DONNES TECHNIQUES										DATI TECNICI / SPECIFICATION / TECHNISCHE DATEN / DONNES TECHNIQUES						
MOTORE ENGINE MOTOR MOTEUR	CILINDRATA DISPLACEMENT HUBRAUM CILINDRÉE	POTENZA MAX MAX POWER MAX LEISTUNG PUISSANCE MAX	CARBURANTE FUEL KRAFTSTOFF CARBURANT	AVVIAMENTO STARTER ANLASSER DÉMARRAGE	TRASMISSIONE DRIVE ANTRIEB TRANSMISSION	MARCE GEAR VORWÄRTS MARCHES	VELOCITA' SPEED GESCHWINDIGKEIT VITESSE	FRENO BRAKE BREMSE FREIN	OSCILLAZIONE SWINGING GEUSCHAUKEL OSCILLATION	RUOTE WHEELS RÄDER ROUES	CARREGGIATA TRACK SPURBREITE VOIE	ALTEZZA TAGLIO CUTTING HEAD SCHNITTHÖHE HAUTEUR DE COUPE	LARGHEZZA TAGLIO CUTTING WIDTH SCHNITTBREITE LARGEUR DE COUPE	PESO A SECCO DRY WEIGHT GEWICHT POIDS À SEC	RUMOROSITA' NOISE GERÄUSCH NIVEAU SONORE	
FV 60	HONDA GCV 190	190 cc	5,1 Hp 3,8 Kw		A CINGHIA E MECCANICA BELT AND MECHANICAL KEILRIEMEN UND GETRIEBE PAR COURROIE ET MÉCANIQUE	1	2 Km/h			PNEUMATICHE DA 13" 13" PNEUMATIC PNEUMATISCHE VON 13" PNEUMATIQUES DE 13"	530 mm	30-45-60 mm	500 mm	65 Kg	93 dB	
BT 60						1	1,6 Km/h				580 mm	30-45-60 mm	20 cm fuori ruota Dx 20 cm out of right wheel	38 Kg		
DCS 60	HONDA GCV 160	160 cc	4,4 Hp 3,3 Kw			--				16"	600 mm	30-45-60 mm	MAX 600 mm	33 Kg	92 dB	
DCS 60 Traction												30-45-60 mm	MAX 600 mm	38 Kg		
TRT 60												da 20 a 100 mm	500 mm	50 Kg		
TRL 60						1	1,6 Km/h				580 mm	20-40-60-80 mm	550 mm	51 Kg	93 dB	
MC 60												30-45-60 mm	500 mm	49 Kg		
ML 60	HONDA GCV 190- HONDA GXV 160	190 cc 160 cc	5,1 Hp / 3,8 Kw 4,3 Hp / 3,2 Kw											34 Kg		
DCS 60 Swing Top	Professional											30-45-60 mm	MAX 600 mm	42 Kg	92 dB	
TRT 60 Swing						VARIATORE VARIATOR ABWECHSELUNG VARIATEUR	da 1 a 2,3 Km/h from 1 to 2,3 Km/h		AUTOMATICO PARKING BRAKE FESTSTELLBREMSE AUTOMATIQUE	0° - 15° - 30° - 45° Dx - Sx	520 - 780 mm	da 20 a 100 mm	500 mm	54 Kg		
TRL 60 Swing												20-40-60-80 mm	550 mm	55 Kg	93 dB	
MC 60 Swing												30-45-60 mm	500 mm	53 Kg		
ML 60 Swing														40 Kg		
Applicazione TRT												30-45-60 mm	500 mm	16 Kg		
Applicazione TRL												20-40-60-80 mm	550 mm	17 Kg		
Applicazione MC												30-45-60 mm	500 mm	15 Kg		
Applicazione TRF												50 mm	540 mm	18 Kg		
Applicazione DCS												30-45-60 mm	MAX 600 mm	12 Kg		
Applicazione TRS												30-45-60 mm	360 mm	14 Kg		
TRT 110												20-40-60-80 mm	650 mm	124 Kg		
MC 110											740 mm	da 20 a 80 mm	650 mm	129 Kg		
TSR 110	HONDA GXV 340	340 cc	8,9 Hp / 6,6 Kw				1 Km/h					da 20 a 80 mm	680 mm	136 Kg		
TRT 110 Swing							1 Km/h 2 1,6 Km/h 3 2,4 Km/h 4 3,3 Km/h 5 4,2 Km/h		AUTOMATICO PARKING BRAKE FESTSTELLBREMSE AUTOMATIQUE	0° - 15° - 30° - 45° Dx - Sx		20-40-60-80 mm	650 mm	128 Kg		
MC 110 Swing							5 + R				750 - 950 mm	da 20 a 80 mm	650 mm	133 Kg	95 dB	
TSR 110 Swing							R 1,3 Km/h					20-40-60-80 mm	680 mm	140 Kg		
TRT 135											740 mm		800 mm	137 Kg		
TRT 135 Swing	HONDA GXV 390	390 cc	10,2 Hp / 7,6 Kw									20-40-60-80 mm	800 mm	141 Kg		

Sistema oscillante - Patented - System schwankende - Système oscillant

## "SWING SYSTEM"

IL SISTEMA A MOTORE OSCILLANTE BREVETTATO PERMETTE DI LAVORARE FINO IN PENDENZE DEL 100% (45°) CON MOTORI A 4 TEMPI. QUESTO SISTEMA BLOCCA AUTOMATICAMENTE L'OSCILLAZIONE DEL MOTORE IN VARIE POSIZIONI A DESTRA E A SINISTRA MANTENENDOLO SEMPRE IN POSIZIONE ORIZZONTALE E NE IMPEDISCE COSÌ IL GRIPPAGGIO. L'INCLINAZIONE È REGOLATA DA UN SEMPLICE E COMODO COMANDO MONTATO SULLE STEGOLE.

THE PATENTED SWING SYSTEM MAKES IT POSSIBLE TO WORK ON SLOPES TO 45° WITH 4-STROKE ENGINE. THIS SYSTEM AUTOMATICALLY STOPS THE ENGINE SWING IN VARIOUS POSITIONS ON THE RIGHT AND ON THE LEFT, THUS KEEPING ALWAYS AN HORIZONTAL POSITION AND AVOID SEIZING. THE INCLINATION IS ADJUSTED BY MEANS OF A SIMPLE AND CONVENIENT CONTROL PLACED ON THE HANDLEBARS.

DIE PATENTIERTE LAGERUNG DES MOTORS ERLAUBT DEN EINSATZ IN GELÄNDE MIT BIS ZU 100% GEFÄLLE(45° WINKEL) OHNE DAS ES ZU PROBLEMEN MIT DER SCHMIERUNG KOMMT. DER MOTOR UND DER FÜHRUNGSHOLM KANN DURCH EINE EINFACHE BETÄTIGUNG EINES HEBELS AM LENKHOLM SOWOHL LINKS ALS AUCH RECHTS ENTSPRECHEND DER HANGLAGE POSITIONIERT WERDEN.

LE SYSTÈME À MOTEUR OSCILLANT BREVETÉ PERMET DE TRAVAILLER JUSQU'À UNE PENTE DE 100 % (45°) AVEC UN MOTEUR À 4 TEMPS. CE SYSTÈME BLOQUE AUTOMATIQUEMENT L'OSCILLATION DU MOTEUR DANS DIFFÉRENTES POSITIONS À DROITE ET À GAUCHE EN LE MAINTENANT TOUJOURS EN POSITION HORIZONTALE, EMPÊCHANT AINSI SON GRIPPAGE. L'INCLINAISON EST RÉGLÉE À L'AIDE D'UNE COMMANDE SIMPLE ET PRATIQUE MONTÉE SUR LES MANCHERONS.

**ECOTECH ITALIA s.r.l.**

Via Copernico 85 47100 Forlì FC  
Tel. 0039 0543 774314 Fax 0039 0543 778658  
www.ecotechitalia.com e-mail info@ecotechitalia.com

TIMBRO DEL CONCESSIONARIO AUTORIZZATO

**PELLEGRINO** di Pellegrino V. & C. snc  
MACCHINE AGRICOLE E DA GIARDINO  
C.so Francia, 140 - 12100 CUNEO - Italia  
Tel./Fax +39 0171 491613  
pellegrinosnc@gmail.com  
www.pellegrinomacchineagricole.com  
P.IVA IT 01876130046 - cf/reg. imp. 01876130046  
REA n. 73551 C.C.I.A.A. di Cuneo